



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti



Servizio Appalti
Via Dogana, 8 - 38122 Trento
☎ 0461.496444 - ☎ 0461.496422
serv.appalti@pec.provincia.tn.it

Trento, **28 GIU. 2016**

Prot. n. S171/16/ **244 269** /3.5/1753-15
(da citare interamente nella risposta)

SITO INTERNET

Oggetto: Gara per l'appalto della fornitura e posa degli arredi presso il nuovo studentato universitario MAYER - 2 lotti.

Riscontro ai quesiti n. 1.

Viste per quanto di competenza le note della committente Opera Universitaria di Trento acquisite al protocollo provinciale con segnature n. 336373 di data 23 giugno 2016 e n. 341459 di data 27 giugno 2016, si forniscono i seguenti

CHIARIMENTI

Quesito n. 1

In riferimento al deposito cauzionale richiesto al punto 4.2 del bando di gara, Vi chiediamo inoltre se la polizza fidejussoria va intestata alla Provincia Autonoma di Trento oppure all' Opera Universitaria di Trento.

Risposta

La polizza deve essere intestata alla committente Opera Universitaria di Trento.

Quesito n. 2

Con la presente, in riferimento alla procedura di gara indicata in oggetto e in particolare al Lotto n. 1, abbiamo notato che vengono citati negli atti di gara dei documenti che non sono presenti nel sito internet, in particolare:

-Allegato E "Modello per la formulazione dell'offerta economica" - (o si intende l'allegato "AA1E05_lotto_1_richiesta_offerta"?)

Risposta

Il modello per la formulazione dell'offerta economica è il modello "richiesta_offerta" disponibile nella cartella formato ZIP "Allegati lotto 1".

Quesito n. 3

Alla dichiarazione di capacità tecnico professionale è necessario allegare la dichiarazione di avvenuta fornitura da parte del cliente finale?

Risposta

No, non è necessario.

Peraltro, si rammenta che, come precisato dal paragrafo 4.1 del bando di gara (pag. 11), "con riferimento alla parte IV, è sufficiente, ai fini della partecipazione, compilare solamente la prima lettera "a": INDICAZIONE GLOBALE PER TUTTI I CRITERI DI SELEZIONE".

Quesito n. 4

Capitolo Tecnico Descrittivo e prestazionale arredi e complementi Par.3

Si rimanda a D.M. 09.04.1984; D.M. 19.08.1986; D.M. 26.06.1984 ed a tutte le norme Uni citate, per brevità queste ultime non le riscrivo, ci chiediamo:

1. Che caratteristiche di resistenza al fuoco devono avere gli articoli offerti e come dovranno essere singolarmente certificati a riprova delle caratteristiche dichiarate in sede di partecipazione ?
2. Per le norme UNI, tra i documenti da produrre nel plico B) "Offerta tecnica", non vengono citati questi certificati. Si intende che ogni articolo oggetto di offerta, debba essere certificato e quindi munito in sede di presentazione della offerta tecnica, di ciascuno di questi certificati citati nel paragrafo sopra indicato ? Ovviamente quanto appena esposto si potrà intendere "ove applicabile" in relazione alla natura dello specifico articolo offerto ?

Risposta

Le caratteristiche di resistenza al fuoco sono dettagliatamente richieste, ove necessario, per ciascun articolo o porzione di articolo e riportate specificatamente nelle singole schede di cui al Capitolato tecnico descrittivo e prestazionale arredi e complementi. Tali caratteristiche sono riportate anche all'interno dell'Elenco descrittivo delle voci.

Per quanto riguarda gli articoli oggetto di valutazione, la certificazione di rispondenza alla classe di appartenenza richiesta, che dovrà essere valida per l'Italia, dovrà essere presentata tra le schede tecniche come richiesto dal documento Parametri ed elementi di valutazione delle offerte, Paragrafo 1 "Offerta Tecnica", al punto d) tra i documenti da inserire nella Busta contenente l'Offerta Tecnica ove si legge: "Nel caso di arredi per i quali è richiesta la certificazione della classe antincendio dovrà essere presentata la relativa certificazione del rispetto del prodotto alla classe di appartenenza richiesta e che dovrà essere valida per l'Italia".

Nel caso di arredi a misura, realizzati su disegno specifico, la certificazione di resistenza al fuoco (ove richiesta) deve essere presentata per i materiali con cui saranno realizzati gli arredi stessi (o le parti di essi). Anche in questo caso ciò è specificatamente previsto dalle schede del Capitolato tecnico descrittivo e prestazionale arredi e complementi e dall'Elenco descrittivo delle voci.

Per quanto attiene infine al rispetto di norme UNI degli arredi da catalogo è sufficiente che esso sia riportato sulla scheda tecnica presentata per ciascun arredo oggetto di valutazione.

Quesito n. 5

LOTTO 1 - OFFERTA TECNICA:

1) al paragrafo a) viene richiesta una relazione tecnico illustrativa con un limite di 7 fogli A4 fronte retro. Questa riferita soltanto agli arredi soggetti a campionatura oppure a tutti gli arredi di capitolato? È richiesto un particolare carattere e con dimensioni tassative?

2) al paragrafo b) c) d) sono richiesti i disegni tecnici, le schede prodotto e le illustrazioni. Si intende di tutti gli arredi da capitolato suddivisi per capitoli e posizioni. È possibile realizzare un unico book per tutti i paragrafi o devono essere realizzati tre book differenti? Si intende: le schede tecniche di ciascun prodotto possono contenere anche l'illustrazione e il disegno tecnico?

3) se la relazione al paragrafo a) intesa per tutti gli arredi da capitolato, le schede tecniche al paragrafo d) in cosa differiscono sostanzialmente?

Risposta

1) La relazione tecnico-illustrativa, come evidenziato al paragrafo 1, punto a) relativo all'Offerta tecnica all'interno del documento Parametri ed elementi di valutazione delle offerte, deve essere "relativa alla proposta di fornitura nel suo complesso" al fine di evidenziare quelle considerazioni che il concorrente intende porre all'attenzione rispetto alle scelte compiute, mettendo "in evidenza il rispetto dei principi progettuali evidenziati nella Relazione tecnico-illustrativa del progetto messo in appalto, delle caratteristiche tecniche minime specificate nel Capitolato Speciale Descrittivo e Prestazionale e le caratteristiche tecniche migliorative".

Detta relazione dovrà poi spingersi in maniera particolareggiata ed esaustiva sugli articoli oggetto di valutazione (quindi non solo quelli oggetto di campionatura) con l'obiettivo di mettere in evidenza alla Commissione giudicatrice quegli aspetti di dettaglio ritenuti, a giudizio del concorrente, particolarmente significativi e degni di nota.

Non è richiesto un particolare carattere con dimensioni tassative.

2) 3) I disegni tecnici di cui al punto b) sono relativi a tutte le tipologie delle stanze da letto (A-B-C-D-E-F-G-H-I). Si ribadisce che essi dovranno "consentire alla Commissione giudicatrice di valutare con chiarezza l'ottimale sfruttamento degli spazi interni alle stanze da letto, nonché l'integrazione tra gli arredi da catalogo e quelli realizzati a misura. I disegni si dovranno comporre di piante, prospetti, e (se necessario) nodi di dettaglio in scala adeguata utili alla perfetta comprensione delle soluzioni proposte".

Essi dovranno essere estesi a tutti i prodotti in appalto previsti all'interno delle stanze da letto.

Rimandando al documento Parametri ed elementi di valutazione delle offerte, si sottolinea nuovamente che "il layout delle stanze, inteso come posizione dei vari elementi (letto, armadio, comodino, scrivania studio ecc) non può essere modificato essendo stato attentamente studiato sulla base dello spazio disponibile e del collocamento dei comandi e della dotazione impiantistica."

I disegni tecnici di cui al punto c) sono relativi ad ogni altro elemento di prodotto proposto ed oggetto di valutazione (cioè ad ogni altro prodotto contenuto nella tabella di cui al punto 1.1). Non fanno dunque riferimento agli elementi contenuti nelle stanze da letto i cui disegni tecnici sono quelli di cui al punto b.

Non è necessaria la presentazione di disegni tecnici per prodotti non oggetto di valutazione.

Le schede tecniche di cui al punto d) sono relative anch'esse ai soli articoli oggetto di valutazione (ossia non devono essere presentate per tutti gli arredi da capitolato, ma solo per quelli oggetto di valutazione). Per ciascun elemento oggetto di valutazione vi potranno essere più schede di valutazione, ciascuna relativa a specifici componenti costruttivi che li caratterizzano (es. pannelli in agglomerato ligneo, nobilitati, laminati, ferramenta ecc.). Le schede tecniche differiscono dalla relazione in quanto queste ultime dovranno essere estremamente dettagliate e specifiche ed oggettivamente limitate al prodotto a cui si riferiscono.

Nel caso sia richiesta una specifica certificazione della classe antincendio dovrà essere presentata la relativa certificazione del rispetto del prodotto alla classe di appartenenza richiesta e dovrà essere valida per l'Italia.

Le immagini o viste 3d di cui al punto e) sono relative a tutti gli articoli non campionati ed oggetto di valutazione.

Esse sono necessarie a dare alla Commissione la possibilità di valutare l'elemento, oggetto di valutazione, nella sua interezza, con particolare importanza per la valutazione delle caratteristiche estetiche complessive. Quindi sono necessarie anche e soprattutto dove il campione presentato non si riferisce all'oggetto di valutazione nella sua interezza, ma solo ad una sua porzione.

Anche in questo caso non è necessaria la presentazione di immagini o viste 3d per i prodotti non oggetto di valutazione.

I documenti di cui alla busta contenente l'offerta tecnica: a) relazione tecnico – illustrativa b) disegni tecnici delle stanze da letto c) disegni tecnici per ogni altro elemento di arredo oggetto di valutazione d) schede tecniche e) immagini o vista 3d vanno organizzati separatamente.

Quesito n. 6

LOTTO 1 - ARREDI:

1) POS. 11 CS01 - CASSETTIERA OPERATIVA SU RUOTE

Non viene specificato se la cassettiere deve avere tre cassetti oppure quattro cassetti di cui uno portacancelleria

2) POS. 57 ARP01 - ARMADIO A PONTE 448X40XH.60

Abbiamo riscontrato delle incongruenze tra le dimensioni indicate sul capitolato ed i disegni di progetto. La profondità del ponte a capitolato risulta essere di cm.40 mentre a progetto viene indicato cm.60. Inoltre la sezione del progetto riporta un' altezza di cm.50 anziché cm.60

Risposta

ARREDI:

1) Cassettiere operativa su ruote CS01

A discrezione del concorrente

2) Armadio a ponte.

Sono da ritenersi corrette le misure riportate sulla scheda nel Capitolato Tecnico e Prestazionale arredi e complementi e nell'Elenco descrittivo delle voci. Come indicato nella Premessa al Capitolato tecnico descrittivo e prestazionale arredi e complementi *"Quanto contenuto nelle schede è coerente con quanto riportato nelle tavole grafiche e nell'elenco descrittivo delle voci. In caso di discordanza vale quanto riportato nel presente Capitolato descrittivo e prestazionale"*.

Quesito n. 7

Con riferimento alla procedura di cui all'oggetto, con la presente si richiede:

- la disponibilità ad effettuare un sopralluogo degli alloggi/locali da arredare;
- di confermare che per gli articoli non oggetto di valutazione non è richiesta la redazione di SCHEDE TECNICHE;
- di confermare che gli arredi devono essere ignifughi e certificati in Classe 1 di Reazione al fuoco.

Risposta

Relativamente al sopralluogo, si rinvia alla nota prot. n. 327873 del 21 giugno 2016 con la quale sono state fornite indicazioni in merito alla possibilità di effettuare un sopralluogo dei locali.

Relativamente alla restante parte del quesito si rimanda ai contenuti delle Risposte 4 e 5.

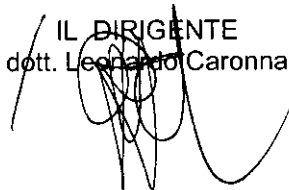
Quesito n. 8

Chiediamo di poter avere (...) [la] disponibilità delle planimetrie in formato .dwg della struttura.

Risposta

Si pubblica quanto richiesto.

IL DIRIGENTE
– dott. Leonardo Caronna –



PF/ES

